

Niederschrift

über die 11. Sitzung des Stadtrates der Stadt Aken (Elbe) vom 01.10.2020 im Schützenhaus Aken, Schützenplatz 2, 06385 Aken (Elbe)

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 20.38 Uhr

Anwesend:

1.	Bahn, Jan-Hendrik	Bürgermeister
2.	Kiel, Michael	Frei & Fair für Aken – Vorsitzender
3.	Zake, Elisabeth	Frei & Fair für Aken
4.	Knopf, Carsten	Frei & Fair für Aken
5.	Meyer, Katja	Frei & Fair für Aken
6.	Mehl, Siegfried	Frei & Fair für Aken
7.	Todte, Ingolf	Frei & Fair für Aken
8.	Ziemer, Thomas	Frei & Fair für Aken
9.	Schulz, Olaf	CDU
10.	Reinke, Oliver	CDU
11.	Nielebock, Anke	DIE LINKE.
12.	Reinicke, Sigrid	DIE LINKE.
13.	Dr. Seibt, Lothar	FDP
14.	Diedering, Birgit	FDP
15.	Stefaniak, Florian	SPD

Entschuldigt:

Möhsner, Tobias	Frei & Fair für Aken
Schwalenberg, Patrick	CDU

Verwaltung:

Herr Michael Zelinka	Leiter Geschäftsbereich II
Frau Constanze Laws	Kämmerin
Herr Henry Vorkauf	SB Stadtplanung
Herr Jürgen König	SB Bauamt
Herr Sebastian Schwab	SB Kultur, Tourismus und Medienmanagement

Gäste:

Philipp Niehoff	Vorsitzender Jugendbeirat
-----------------	---------------------------

Tagesordnung:

A Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil
3. Entscheidung über Einwendungen zu den Niederschriften der 9. Sitzung vom 09.07.2020 (verschickt am 02.09.2020) und der 10. Sitzung vom 20.08.2020 sowie Feststellung der Niederschriften – öffentlicher Teil
4. Bericht des Vorsitzenden des Stadtrates und Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
5. Bericht der Vorsitzenden der Ausschüsse
6. Bericht des Bürgermeisters als Vorsitzender von Ausschüssen und über wichtige Angelegenheiten der Stadt sowie Eilentscheidungen
7. Behandlung der Tagesordnungspunkte in öffentlicher Sitzung
 - 7.1 Bauleitplanung der Stadt Aken (Elbe)
Bebauungsplan Nr. 2 „Wohngebiet Obselauer Weg“, 1. Änderung im vereinfachten Verfahren
hier: Abwägungsbeschluss
 - 7.2 Bauleitplanung der Stadt Aken (Elbe)
Bebauungsplan Nr. 2 „Wohngebiet Obselauer Weg“, 1. Änderung im vereinfachten Verfahren
Hier: Satzungsbeschluss
 - 7.3 Satzung der Stadt Aken (Elbe) zur Teilaufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Altstadt-Aken“ für das Gebiet der „Grundstücke östlich der Elbstraße / Markt 16, an die Dessauer Straße angrenzend (ohne Dessauer Straße 42-45), inkl. Ritterstraße 1-16“ (3. Sanierungsaufhebungssatzung)
 - 7.4 Verpflichtungsermächtigung zur Wiederaufforstung Stadtwald Aken 2020-2028
 - 7.5 Jahresabschluss 2015 der Stadt Aken (Elbe)
 - 7.6 Stellungnahme zum Prüfbericht über die Jahresabschlussprüfung gemäß § 45 Absatz 2 Punkt 5 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt, Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des Eigenbetriebs Stadtwerke Aken (Elbe) und die Entlastung der Betriebsleiterin
 - 7.7 **Informationsvorlage**
Sachstand Bauprojekte auf dem Schulhof der Grundschule „Werner Nolopp“ Aken (Elbe)

8. Anfragen und Anregungen

9. Einwohnerfragestunde

B Nichtöffentliche Sitzung

10. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil

11. Entscheidung über Einwendungen zu den Niederschriften der 9. Sitzung vom 09.07.2020 (verschickt am 02.09.2020) und der 10. Sitzung vom 20.08.2020 sowie Feststellung der Niederschriften – nichtöffentlicher Teil

12. Behandlung der Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung

12.1 Vergabe einer Bauleistung

Innenraumsanierung Turnhalle "Berliner Hof" in Aken (Elbe),
Malerarbeiten (Los 300)

12.2 Vergabe einer Bauleistung

Grundschule Werner Nolopp, Uhren-, Ruf-, und Alarmierungsanlage
Installation einer Uhren-, Ruf-, und Alarmierungsanlage

12.3 Vergabe einer Bauleistung

Sanierung Schützenhaus in Aken (Elbe)
Gewerk Fenster/Tischler (Los 9)

12.4 Vergabe einer Bauleistung

Wiederherstellung Nordgiebel Schützenhaus

12.5 Abbestellung des Beschäftigtenvertreters für den Betriebsausschuss des Eigenbetriebes „Stadtwerke Aken (Elbe)“

12.6 Bestellung des Beschäftigtenvertreters für den Betriebsausschuss des Eigenbetriebes „Stadtwerke Aken (Elbe)“

13. Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art

14. Schließung der Sitzung

TOP 1

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende des Stadtrates, **Herr Michael Kiel**, eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden zur 11. Sitzung des Stadtrates.

Da die Ladung den Stadträten fristgerecht zugegangen ist und keiner die Ordnungsmäßigkeit rügt, werden die Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie die Beschlussfähigkeit bei Anwesenheit von 14 Stadträten plus Bürgermeister festgestellt.

TOP 2

Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil

Der Vorsitzende verliest den Antrag des Ortschaftsrates Kühren. Dieser ist nicht fristgerecht eingegangen und wird somit nicht in der 11. Sitzung behandelt.

TOP 3

Entscheidung über Einwendungen zu den Niederschriften der 9. Sitzung vom 09.07.2020 (verschickt am 02.09.2020) und der 10. Sitzung vom 20.08.2020 sowie Feststellung der Niederschriften – öffentlicher Teil

Frau Elisabeth Zake weist darauf hin, dass sie im Tagesordnungspunkt 7.6 der 10. Sitzung vom 20.08.2020 mehr gesagt hat und erinnert daran, dass das Antwortschreiben zur Anfrage aus Tagesordnungspunkt 9 der 10. Sitzung am 20.08.2020 von Frau Evelyn Klee an alle Stadträte versandt werden sollte.

TOP 4

Bericht des Vorsitzenden des Stadtrates und Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen

Der Vorsitzende hält keinen Bericht.

TOP 5

Bericht der Vorsitzenden der Ausschüsse

Herr Oliver Reinke führt auf, dass der Bauausschuss getagt hätte, es jedoch Unstimmigkeiten gab, welche nun jedoch sachlich geklärt werden konnten.

Frau Elisabeth Zake berichtet kurz über den Jugendbeirat und dass es nun die 1. Fassung einer neuen Satzung gibt. Sie sieht dies als Grundlage für die nächsten Diskussionen.

TOP 6

Bericht des Bürgermeisters als Vorsitzender von Ausschüssen und über wichtige Angelegenheiten der Stadt sowie Eilentscheidungen

Der Bürgermeister begrüßt alle anwesenden und berichtet über den letzten Ausschuss für Soziales, Schule, Kultur und Sport. Er erklärt, dass es eine sehr gute Sitzung war und gute Projekte durch die Vereinsförderung unterstützt werden. Außerdem hat sich die Summe der Vereinsförderung nun mittlerweile verdreifacht, sodass leider nicht die vollen Summen erreichbar sind. Auch der von der Verwaltung und den Stadträten geplante Corona-Rettungsfond (Sponsoring durch Firmen) für die Vereine ist sehr gut angelaufen. Es sind in den ersten drei Tagen knapp 1.000€ zusammen gekommen sind. Er findet, es ist eine tolle Aktion und möchte gern im nächsten SSKS weitere Ergebnisse kommunizieren.

Außerdem ist für das Wiesenteichprojekt (Löschteich) in Kleinzerbst mit 240.000€ Fördermitteln vom Landesverwaltungsamt zu rechnen, um eine ökologische Sanierung des Teiches vorzunehmen.

Der Haushalt für 2021 weist eine schwarze 0 auf. Der Liquiditätskredit soll weiter abgebaut werden, sodass dieser unter 4 Mio€ bleibt. Trotz der Haushaltskonsolidierung wird es große Projekte geben, wie:

- weitere Hochwassermaßnahmen in Höhe von 45 Mio€

- Anschaffung eines neuen HLF's
- Umbau der KiTa Borstel
- energetische Sanierung der KiTa Pittiplatsch
- weiterer Ausbau der Marienkirche.

TOP 7

Behandlung der Tagesordnungspunkte in öffentlicher Sitzung

TOP 7.1

Bauleitplanung der Stadt Aken (Elbe)

Bebauungsplan Nr. 2 „Wohngebiet Obselauer Weg“,

1. Änderung im vereinfachten Verfahren

hier: Abwägungsbeschluss

Der Vorsitzende verliest den Sachverhalt und die Ergebnisse des Bauausschusses und des Hauptausschusses und gibt den Sachverhalt zur Diskussion frei.

Herr Siegfried Mehl merkt an, dass die Vorlagen Widersprüche hinsichtlich der geplanten Tiefgaragen aufweisen.

Herr Henry Vorkauf erklärt, dass die alte Vorlage den Bau einer Tiefgarage ausschließt. In der neuen Vorlage wird sich dazu nicht geäußert, was in diesem Fall aber keinen Ausschluss bedeutet.

Es besteht kein weiterer Gesprächsbedarf.

Beschluss-Nr. 106-11./20

Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) **beschließt mit 13 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung** gemäß § 1 Abs. 7 BauGB und § 1a Abs. 2 Satz 3 BauGB die Abwägung (*entsprechend beigefügter Abwägungstabelle*) der im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung, der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sowie der Abstimmung mit den Nachbargemeinden vorgebrachten Stellungnahmen zur 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2 „Wohngebiet Obselauer Weg“ der Stadt Aken (Elbe).

Die Verwaltung wird beauftragt, die Öffentlichkeit sowie die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, die Einwendungen erhoben haben, über das Ergebnis in Kenntnis zu setzen.

TOP 7.2

Bauleitplanung der Stadt Aken (Elbe)

Bebauungsplan Nr. 2 „Wohngebiet Obselauer Weg“,

1. Änderung im vereinfachten Verfahren

hier: Satzungsbeschluss

Der Vorsitzende verliest den Sachverhalt und die Ergebnisse des Bauausschusses und des Hauptausschusses und gibt den Sachverhalt zur Diskussion frei.

Da es keine Anmerkungen gibt verliest er den Beschlussvorschlag und gibt diesen zur Abstimmung.

Beschluss-Nr. 107-11./20

Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) beschließt **mit 13 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung** gemäß § 10 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 8 und § 45 Abs. 2 Nr. 1 KVG LSA die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 2 „Wohngebiet Obselauer Weg“ bestehend aus der Planzeichnung mit den zeichnerischen und textlichen Festsetzungen, in der vorliegenden Fassung (*siehe Anlagen*), als Satzung.

Die Begründung zur 1. Änderung des Bebauungsplanes wird hiermit gebilligt.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Satzung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen (In-Kraft-Treten). Dabei ist auch anzugeben, wo die Satzung mit Begründung während der Dienststunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

TOP 7.3

Satzung der Stadt Aken (Elbe) zur Teilaufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Altstadt-Aken“ für das Gebiet der „Grundstücke östlich der Elbstraße/ Markt 16, an die Dessauer Straße angrenzend (ohne Dessauer Straße 42-45), inkl. Ritterstraße 1-16“ (3. Sanierungsaufhebungssatzung)

Der **Vorsitzende** verliest den Sachverhalt und die Ergebnisse des Bauausschusses und des Hauptausschusses und gibt den Sachverhalt zur Diskussion frei.

Da es keine Anmerkungen gibt verliest er den Beschlussvorschlag und gibt diesen zur Abstimmung.

Beschluss-Nr. 108-11./20

Der Stadtrat beschließt **e i n s t i m m i g** die Satzung der Stadt Aken (Elbe) zur Teilaufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Altstadt-Aken“ für das Gebiet der „Grundstücke östlich der Elbstraße/ Markt 16, an die Dessauer Straße angrenzend (ohne Dessauer Straße 42-45), inkl. Ritterstraße 1-16“ (3. Sanierungsaufhebungssatzung) gemäß § 162 Abs.1 BauGB i.V.m. § 8 und § 45 Abs. 2 Nr. 1 KVG LSA.

Die Verwaltung wird beauftragt, die Satzung ortüblich öffentlich bekannt zu machen. Mit der Bekanntmachung wird die Satzung rechtsverbindlich und die Ausgleichsbetragspflicht entsteht. Die Stadt Aken (Elbe) ist sodann verpflichtet, den Ausgleichsbetrag durch Bescheid festzusetzen.

Die Verwaltung wird beauftragt, das Grundbuchamt zu ersuchen, die Sanierungsvermerke zu löschen.

TOP 7.4

Verpflichtungsermächtigung zur Wiederaufforstung Stadtwald Aken 2020 bis 2028

Beschluss-Nr. 109-11./20

Der Stadtrat beschließt **e i n s t i m m i g** unter Beachtung der Haushaltssituation der Stadt Aken (Elbe) in Verbindung mit der Verpflichtung der nachhaltigen Waldbewirtschaftung und der öffentlichen Verantwortung für den Erhalt des Waldes in den Jahren 2020 bis 2028 jährlich mindestens 6 ha Wald wiederaufzuforsten und die entsprechenden finanziellen Mittel zur Verfügung zu stellen.

TOP 7.5

Jahresabschluss 2015 der Stadt Aken (Elbe)

Der Bürgermeister meldet Befangenheit und verlässt den Raum.

Der **Vorsitzende** verliest den Sachverhalt und gibt diesen zur Diskussion frei.

Da es keine Anmerkungen gibt verliest er den Beschlussvorschlag und gibt diesen zur Abstimmung.

Beschluss-Nr. 110-11./20

Der Stadtrat beschließt mit **13 Ja-Stimmen und einer Enthaltung** die

1. Feststellung:
Der Stadtrat bestätigt den Jahresabschluss 2015 in der vorliegenden und geprüften Form.
2. Entlastung:
Der Stadtrat erteilt dem für das Haushaltsjahr 2015 ausführenden Bürgermeister Herrn Jan-Hendrik Bahn die Entlastung für das Haushaltsjahr 2015.

3. Ergebnisverwendung:
Da das Ergebnis 0,00 € beträgt, ist über die Ergebnisverwendung nicht zu beschließen.

TOP 7.6

Stellungnahme zum Prüfbericht über die Jahresabschlussprüfung gemäß § 45 Absatz 2 Punkt 5 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt, Feststellung des Jahresabschlusses 2019 des Eigenbetriebs Stadtwerke Aken (Elbe) und die Entlastung der Betriebsleiterin

Die stellvertretende Vorsitzende verliest den Sachverhalt und die Ergebnisse des Betriebsausschusses am 24.09.2020 und gibt diesen zur Diskussion frei.

Da es keine weiteren Anmerkungen gibt, verliest er den Beschlussvorschlag und gibt diesen zur Abstimmung.

Beschluss-Nr. 111-11./20

Der Stadtrat beschließt **e i n s t i m m i g** zum Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebes Stadtwerke Aken (Elbe):

1. Die Stellungnahme der Betriebsleiterin zum Prüfbericht über die Jahresabschlussprüfung des Eigenbetriebes Stadtwerke Aken (Elbe) für das Wirtschaftsjahr 2019 wird bestätigt.
2. Der Jahresabschluss 2019 des Eigenbetriebes Stadtwerke Aken (Elbe) wird wie folgt festgestellt:
 - 2.1. Bilanzsumme 2.486.682,23 EUR
 - 2.1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf
 - das Anlagevermögen 1.985.195,63 EUR
 - das Umlaufvermögen 499.652,75 EUR
 - die Rechnungsabgrenzungsposten 1.833,85 EUR
 - 2.1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf
 - das Eigenkapital 1.950.793,52 EUR
 - die Sonderposten aus Investitionszuschüsse 106.402,15 EUR
 - die empfangenen Ertragszuschüsse 82.437,50 EUR
 - die Rückstellungen 74.936,85 EUR
 - die Verbindlichkeiten 272.112,21 EUR
 - 2.2. Jahresgewinn 51.752,83 EUR
 - 2.2.1. Summe der Erträge 1.788.027,44 EUR
 - 2.2.2. Summe der Aufwendungen 1.736.274,61 EUR
3. Der vorgetragene Gewinn der Vorjahre beträgt 437.068,35 EUR. Der Jahresgewinn von 51.752,83 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen.
4. Der Betriebsleiterin wird für das Wirtschaftsjahr 2019 Entlastung erteilt.

TOP 7.7

Informationsvorlage

Sachstand Bauprojekte auf dem Schulhof der Grundschule „Werner Nolopp“ Aken (Elbe)

Der Vorsitzende verliest den Sachverhalt nicht erneut, da alle in Kenntnis davon sind.

Frau Margrit Fietz erläutert, dass der Bau des Ballfangnetzes und des Sonnensegels abgeschlossen sind. Für die Schulklingel gibt es noch keine weiteren Ergebnisse, da eine neue Ausschreibung stattfinden soll. Durch eine erneute, diesmal beschränkte Ausschreibung sollen günstigere Angebote erreicht werden. Mit der Fertigstellung der Schulklingel ist im März 2021 zu rechnen. Zum Stand des Spielgeräteschuppens kann sie sagen, dass eine Genehmigung vom Bauordnungsamt vorliegt und demnächst die Ausschreibung stattfindet. Je nach Witterung soll die Maßnahme im März-Mai 2021 beendet sein. Weitere Malerarbeiten in der Grundschule sollen in den Sommerferien 2021 erledigt werden.

Frau Elisabeth Zake stellt die Bitte an die Stadt, genügend Eigenmittel für das Projekt Schulklingel zur Verfügung zu stellen, damit dies endlich abgeschlossen werden kann.

Frau Margrit Fietz erklärt, dass eins der zwei abgegebenen Angebote aufgrund von Unvollständigkeit ausgeschlossen werden musste. Die Umsetzung der Maßnahme Schulklingel hat für sie höchste Priorität und steht an erster Stelle.

Es gibt keinen weiteren Gesprächsbedarf.

Der Stadtrat nimmt die Informationsvorlage zur Kenntnis.

TOP 8

Anfragen und Anregungen

Herr Dr. Lothar Seibt bedankt sich bei Frau Anke Nielebock für ihr Engagement im Jugendbeirat und den Termin mit dem Jugendgemeinderat Muldestausee. Des Weiteren ist er begeistert, dass der Haushalt pünktlich zum 01.10.2020 fertiggestellt wurde. Er merkt an, dass er die Bachfesttage sehr schön fand und ihm aufgefallen ist, dass das 3. Fenster in der Marienkirche noch nicht fertig ist. Er ruft auf, für das Fenster zu spenden.

Herr Carsten Knopf erkundigt sich, aufgrund einer Bürgeranfrage, ob die Bankette im Obselauer Weg noch aufgefüllt wird, da man dort nicht mit 2 Autos aneinander vorbei fahren kann und man mit dem Auto aufsetzt, wenn man von der Straße herunter fährt.

Frau Margrit Fietz erklärt, dass die Bankette im Obselauer Weg im Zuge der Hochwassersanierung noch dieses Jahr je nach Witterung saniert wird. Sie wird dies Herrn Knopf noch schriftlich zukommen lassen.

Frau Elisabeth Zake erfragt, ob es keine Lösung für das Problem der Medienversorgung in Kühren gibt und ob hier keine gemeinsamen Ideen gefunden werden können.

Der Vorsitzende verliest den Antrag des Ortschaftsrates Kühren und möchte gern eine gemeinsame Lösung mit der Telekom und mit Mitnetz herbeiführen.

Der Bürgermeister sagt, dass er keine zu hohen Erwartungen hat aber gerne dazu bereit ist einen Termin mit der Telekom und Mitnetz zu vereinbaren.

TOP 9

Einwohnerfragestunde

Herr Blänsdorf erkundigt sich, warum noch keine Anhörung erfolgte bezüglich des Bebauungsplans erfolgte. Es sollte hierzu ein Anschreiben an die Anwohner erfolgen.

Herr Vorkauf erklärt, dass es nicht möglich ist, die Bürger zu informieren und anzuhören, bevor der Beschluss vom Stadtrat gefasst wurde.

Herr Pakendorf erklärt, dass das Tor der Graupenmühle restauriert werden müsste, da es sehr schäbig aussieht. Er merkt an, dass es beim Dönerladen am Marktplatz sehr unsauber ist und der ganze Fußweg voll mit Zigaretten liegt und fragt nach, ob man da nichts dagegen tun kann. Außerdem fragt er, warum in der ca. 4m langen Einbahnstraße der Kleinzerbster Straße ganze 4 Schilder stehen müssen.

Der Bürgermeister erklärt, dass es sich bei dem Tor an der Graupenmühle um Eigentum des Landkreises handelt und somit nichts daran gemacht werden kann seitens der Stadt.

Der Vorsitzende erfragt, ob Herr Danny Mehring am nichtöffentlichen Teil der Sitzung teilnehmen darf.

Herr Michael Zelinka erklärt, dass Herr Mehring als stellvertretender Ortsbürgermeister als Vertretung für den Ortsbürgermeister an der Sitzung teilnehmen darf.

TOP 10

Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil

Der Tagesordnungspunkt 12.2 wird von der Verwaltung zurückgezogen.

TOP 11

Entscheidung über Einwendungen zu den Niederschriften der 1. Sitzung vom 14.08.2019 sowie der 2. Sitzung vom 11.09.2019 und Feststellung der Niederschriften – nichtöffentlicher Teil

TOP 12

Behandlung der Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung

TOP 12.1

Vergabe einer Bauleistung

**Innenraumsanierung Turnhalle "Berliner Hof" in Aken (Elbe),
Malerarbeiten (Los 300)**

Beschluss-Nr. 112-11./20

Der Stadtrat beschließt **e i n s t i m m i g** die Vergabe der Bauleistung Innenraumsanierung Turnhalle "Berliner Hof" in Aken (Elbe), Malerarbeiten (Los 300).

TOP 12.2

Vergabe einer Bauleistung

**Sanierung Schützenhaus in Aken (Elbe)
Gewerk Fenster/Tischler (Los 9)**

Beschluss-Nr. 113-11./20

Der Stadtrat beschließt **e i n s t i m m i g** die Vergabe der Bauleistung, Sanierung Schützenhaus Hochwasserschaden EM73 und Stadtumbau, HBA 29/2020 (LOS 9) Gewerk Fenster/Tischler.

TOP 12.3

Vergabe einer Bauleistung

Wiederherstellung Nordgiebel Schützenhaus

Beschluss-Nr. 114-11./20

Der Stadtrat beschließt **e i n s t i m m i g** :

1. die Vergabe der Bauleistung, Sanierung Schützenhaus Stadtumbau, Ertüchtigung Dachkonstruktion und Giebelsanierung.
2. die Vergabe der Bauleistung, Sanierung Schützenhaus Stadtumbau, Giebelsanierung.

TOP 12.4

Abbestellung des Beschäftigtenvertreters für den Betriebsausschuss des Eigenbetriebes „Stadtwerke Aken (Elbe)“

Beschluss-Nr. 115-11./20

Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) stimmt der Abbestellung des Beschäftigtenvertreters der Stadtwerke Aken (Elbe) **e i n s t i m m i g** zu.

TOP 12.5

Bestellung des Beschäftigtenvertreters für den Betriebsausschuss des Eigenbetriebes „Stadtwerke Aken (Elbe)“

Beschluss-Nr. 116-11./20

1. Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) bestimmt mit **13 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen** einen Vertreter der Bediensteten des Eigenbetriebes „Stadtwerke Aken (Elbe)“.
2. Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) bestimmt mit **13 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen** einen Ersatzkandidaten der Beschäftigtenvertreter des Eigenbetriebes „Stadtwerke Aken (Elbe)“.

TOP 13

Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art

TOP 14

Schließung der Sitzung

Da keine weiteren Wortmeldungen erfolgen, schließt der Vorsitzende des Stadtrates, Herr Michael Kiel, um 20:38 Uhr die 11. Sitzung des Stadtrates.



Michael Kiel
Vorsitzender
des Stadtrates



Svenja Neumann
Protokollantin

Über Einwände zur Niederschrift befindet der Stadtrat in seiner nächsten Sitzung.